中文

AIR CONDUCTION WIRELESS HEADSET
气传导无线蓝牙耳机



使用指南
User Guide

●开机/关机

开机:耳机离开仓耳机自动开机进入配对状态;
（手动开机）长按按键约3秒，白橙灯快闪200ms，连接成功取灭，语音提示“开机”。

关机:耳机放入充电仓进入充电状态自动关机断开连接;
（手动关机）长按按键约5秒，橙灯常亮3秒，语音提示“关机”。

●蓝牙配对

1.配对状态下，主耳白橙灯闪烁，副耳灭灯。

2.配对成功后，可在手机页面显示连接设备，匹配成功后灯灭，语音提示“配对成功”。

3.与手机连接后，语音提示蓝牙已连接。

4.配对超时，开机未连接手机时，3分钟后自动关机。

● 功能操作

1.接听：来电时，任意双击左右按键，来电铃声关闭耳机同步。

2.挂断：通话时，任意双击左右按键，最大音小音量提示音。

3.通话时调节音量：任意单击左右按键，每按一次加/减一级，单双使用时只有音量加。

4.播放/暂停：双击左耳或右耳。

5.上/下一曲：长按左右按键2秒，单双使用只有下一曲。

6.音量加减：任意单击左右按键，每按一次加/减一级。

7.语音助手：连续点击3次左耳或右耳，语音提示“助”，

8.来电前接：任意双击左右按键约2秒。

9.ANC降噪模式：连击3次左耳或右耳，进入通透模式，再次连击3次左耳或右耳，进入ANC降噪模式，再次3连关闭。

10.一拖二连接方式：在耳机开机状态下连接第一台设备成功后，关闭设备的蓝牙功能，使耳机进入匹配状态，再进行连接第二台设备成功后，第一台设备再次打开蓝牙，手动操作连接耳机，连接成功后将断掉步骤。

11.智控耳机：任意长按左右按键约4秒，进行智控，智控成功后白橙灯快闪，提示音响起“开”。

12.LED电量显示：进入充电仓，耳机通过充电仓充电状态：耳机充电时橙灯常亮，耳机充满时，盒子灭灯，耳机灭灯。

●LED指示状态

1.耳机放入充电盒，耳机橙灯长亮，充电盒白灯长亮。

2.耳机拿出充电盒，白橙灯交替闪

3.耳机配对，主耳白橙灯闪烁，副耳灭灯

4.耳机与手机配对成功，耳机灯灭。

5.给充电盒充电，橙灯常闪，充满橙灯常亮。

6.耳机放入充电盒充电，充电仓灯长亮，耳机充满灯灭，盒子灯灭。

●注意事项

- 切勿使用具有磨蚀性的清洁剂清理本产品。
- 切勿让本产品加热或靠近火源，如煮食炉。
- 切勿让本产品长时间受阳光直接照射。
- 切勿将本产品弄置于火中，避免发生爆炸。
- 切勿尝试拆开本产品作出任何修改，因为它并不包含任何维修组件。
- 切勿在雨中使用本产品。
- 如果长时期内不打算使用本产品，请您将它储存在干燥的环境中，并每月至少为耳机充电一次以延长寿命，避免极端的温度和灰尘。

English

AIR CONDUCTION HEADPHONES
WIRELESS HEADSETS



User Manuals

●Power on/off

Power on：Open the headphone compartment and take out the headphone to enter the matching state automatically;
(Manual power on)Press and hold the button for about 3 seconds, the white-orange light will flash for 200ms, turn off after connection, and the voice prompts "power on".

Power off：Headset into the charging compartment into the charging state automatically shut down and disconnect;
(Manual shutdown)
Press and hold the button for about 5 seconds, the orange light will be on for 3 seconds, and the voice prompts "power off".

●Earphone pairing

1.Under the pairing status, the white-orange light of the primary ear blinks and the light of the secondary ear goes out.

2. After successful pairing, the connected device will be displayed on the cell phone page, the light will go out after successful matching, and the voice prompts "Paarung".

3. After connecting with the cell phone, the voice prompts "Connected".

4. Pairing timeout, when powering on without connecting to the cell phone, it automatically shuts off after 3 minutes.

●Function operation

1. Answer the phone: when an incoming call, any double-click on the left and right buttons, the incoming ringtone phone and headset synchronization

2. Hang up: during the call, any double click on the left and right buttons, maximum and minimum volume beeps

3. Volume up and down during the call: click the left and right buttons arbitrarily, add/subtract one level every time you press it, only the volume is added when you use it with one ear.

4. Listening/Pause: Double-tap on the left or right ear.

5. Previous/Next song: Long press the left and right buttons for 2 seconds, monaural use only the next song.

6. Volume up/down: click the left and right buttons arbitrarily and add/subtract one level for each press.

7. Voice assistant: Tap the left or right ear four times in a row.The voice prompts "ZHU"

8. Incoming call rejection: press and hold any left or right button for about 2 seconds.

9. ANC Noise Reduction Mode: 3 consecutive clicks on the left or right ear to enter the pass-through mode; again 3 consecutive clicks on the left or right ear to enter the ANC noise reduction mode. Again 3 clicks off

10. one tow two connection mode: in the headset power on state connect the first device successfully, close the device's bluetooth function, so that the headset to enter the matching state, and then to connect the second device successfully, the first device to open the bluetooth again, manual operation to connect the headset,A tone sounds when the connection is successful.

11. Reset the headset: any long press the left and right buttons for about 5 seconds, to reset, reset the successful white-orange light fast flash,headset goes "beep".

12. LED power display: put into the charging compartment, the headset orange light is on for charging status; headset charging orange light is always on; headset is full, the box extinguishes the light; the headset extinguishes the light.

● LED indicating status

1. Put the headset into the charging case, the orange light of the headset will be on, and the white light of the charging case will be on.

2. Take the headset out of the charging case, white and orange lights flash alternately.

3. Headset pairing, white-orange light blinks in the main ear, and the light goes out in the secondary ear

4. Headset and cell phone pairing success, headset light off.

5. Charge the charging box, orange light single flash, full orange lights are always on.

6. The headset is put into the charging box to charge, the charging compartment light will be on for a long time, the headset full light will be off, and the box light will be off.

● Attention

- Do not use abrasive cleaners to clean this product.
- Do not allow this product to heat up or be near a source of ignition, such as a cooking stove.
- Do not expose of this product in a fire to avoid explosion.
- Do not attempt to disassemble this product to make any modifications as it does not contain any user serviceable parts.
- Do not use this product in the rain.
- If you do not intend to use this product for a long period of time, please store it in a dry environment and charge the headset at least once a month to prolong its life and avoid extreme temperatures and dust.
- If you do not intend to use this product for a long period of time, please store it in a dry environment and charge the headset at least once a month to prolong its life and avoid extreme temperatures and dust.

FranÇais

ÉCOUTEURS À CONDUCTION D'AIR
CASQUE SANS FIL



Manuels d'utilisation

●Mise en marche/arrêt

Mise sous tension: Ouvrez le compartiment de charge et sortez l'oreillette, elle s'allumera automatiquement et entrera en phase d'appairage ;
(Mise sous tension manuelle)-Appuyez longuement sur le bouton pendant environ 3 secondes, les lumières blanche et orange clignotent pendant 200 ms, puis s'éteignent après la connexion, la voix vous invite à "mettre sous tension".

Arrêt fermé: L'oreillette est placée dans le compartiment de charge et s'éteint et se déconnecte automatiquement ;
(Extinction manuelle) Appuyez longuement sur le bouton pendant environ 5 secondes, le voyant orange s'allume pendant 3 secondes et la voix vous invite à éteindre l'oreillette.

●Jumelage des écouteurs

1. Sous l'état d'appairage, le voyant blanc-orange de l'oreille principale clignote et le voyant de l'oreille secondaire s'éteint.

2. Une fois l'appairage réussi, l'appareil connecté peut être affiché sur la page du téléphone portable, le voyant s'éteint après l'appairage réussi et le message vocal "Appairage réussi" s'affiche.

3. Une fois la connexion avec le téléphone mobile établie, la voix indique "Connecté".

4. délai d'appairage, lorsque le téléphone est allumé sans être connecté au téléphone, il s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes.

●Utilisation fonctionnelle

1.Répondre à un appel : lors d'un appel entrant, il suffit de double-cliquer sur les boutons gauche et droit pour que la sonnerie du téléphone mobile entrant soit synchronisée avec l'oreillette.

2.Raccrocher : pendant l'appel, tout double clic sur les boutons gauche et droit, les bips de volume maximum et minimum.

3.Régler le volume pendant un appel : cliquer sur les boutons gauche et droit, et augmenter/diminuer le volume d'un niveau par pression.

4.Lecture/Pause : Double-tapotement sur l'oreille gauche ou droite.

5. chanson précédente/suivante : appuyez longuement sur les boutons gauche et droit pendant 2 secondes, le mode monophonique se limite à la chanson suivante.

6. augmentation/réduction du volume : cliquez arbitrairement sur les boutons gauche et droit et ajoutez/soustrayez un niveau à chaque pression.

7. assistant vocal : 4 clics consécutifs sur l'oreille gauche ou droite.Les écouteurs sonnent bip sonore.

8. rejet d'un appel entrant : toute pression longue sur les boutons gauche et droit pendant environ 2 secondes.

9. mode de réduction du bruit ANC: 3 clics consécutifs sur l'oreille gauche ou droite ouvrent le mode musique ; 3 nouveaux 3 clics consécutifs sur l'oreille gauche ou droite ouvrent le mode de réduction du bruit ANC. De nouveau 3 clics pour fermer.

10. connecter deux appareils en même temps : après avoir allumé l'oreillette et s'être connecté avec succès au premier appareil, éteindre la fonction Bluetooth de l'appareil pour que l'oreillette entre dans l'état de correspondance, puis procéder à la connexion avec le deuxième appareil, et rallumer le Bluetooth sur le premier appareil pour se connecter à l'oreillette par une opération manuelle, Son lorsque la connexion est terminée.

11. réinitialiser l'oreillette : appuyer longuement sur les boutons gauche et droit pendant environ 8 secondes pour réinitialiser, les lumières blanche et bleue clignotent rapidement une fois la réinitialisation réussie,L'oreillette émet un bip.

12. affichage de l'état de charge par LED : lorsque l'appareil est placé dans le compartiment de charge, le voyant orange de l'oreillette s'allume pour indiquer l'état de charge ; le voyant orange de l'oreillette est toujours allumé ; lorsque l'oreillette est pleine, le boîtier s'éteint, l'oreillette s'éteint.

●Indication d'état par LED

1. Placez l'oreillette dans l'étui de chargement, la lumière orange de l'oreillette s'allume et la lumière blanche de l'étui de chargement s'allume.

2. les écouteurs sont sortis de l'étui de chargement, les lumières blanche et orange clignotent alternativement

3. appairage de l'oreillette, la lumière blanche-orange clignote dans l'oreille principale et la lumière s'éteint dans l'oreille secondaire

4. l'appairage de l'oreillette et du téléphone mobile est réussi, le voyant de l'oreillette s'éteint.

5. charger le boîtier de chargement, la lumière orange clignote une seule fois, la lumière orange complète reste allumée.

6. lorsque l'oreillette est en charge dans le boîtier de charge, la lumière du compartiment de charge reste allumée pendant une longue période, la lumière de l'oreillette est éteinte et la lumière du boîtier est éteinte.

●L'attention est attirée sur ce qui suit

1.Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer ce produit.

2.Ne laissez pas ce produit chauffer ou se trouver à proximité d'une source d'inflammation, telle qu'une cuisinière.

3.N'essayez pas de démonter ce produit pour y apporter des modifications, car il ne contient aucun composant de service.

4.Ne pas utiliser ce produit sous la pluie.

5.Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le produit pendant une longue période, veuillez le conserver dans un environnement sec.

Deutsch

LUFTLEITUNGSKOPFHÖRER
KABELLOSE KOPFHÖRER



Benutzerhandbücher

●Strom ein/aus

Strom ein: Das Headset verlässt das Fach und schaltet sich automatisch ein, um in den Pairing-Status zu gelangen;
(manuelles Einschalten) drücken Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang, das weiß-orangefarbene Licht blinkt 200 ms lang, erlischt nach dem Verbinden und die Stimme sagt "Einschalten".

Schalten Sie den Strom aus: Headset in den Ladezustand automatisch herunterfahren und trennen;
(manuelle Abschaltung) lange drücken Sie die Taste für ca. 5 Sekunden, das orange Licht ist immer auf für 3 Sekunden, die Stimme fordert "shutdown".

●Anschluss-Paarung

1.Im Kopplungsstatus blinkt das weiß-orangefarbene Licht des primären Ohrs und das Licht des sekundären Ohrs erlischt.

2.Nach erfolgreichem Pairing kann das verbundene Gerät auf der Seite des Mobiltelefons angezeigt werden, das Licht erlischt nach erfolgreichem Matching und die Sprachansage "Pairing Successful" ertönt.

3.Nachdem die Verbindung mit dem Mobiltelefon hergestellt wurde, meldet die Stimme " verbunden".

4. Pairing-Timeout, wenn das Telefon eingeschaltet wird, ohne eine Verbindung zum Telefon herzustellen, schaltet es sich nach 3 Minuten automatisch aus.

●Funktionelle Nutzung

1. Beantworten Sie das Telefon: Bei einem eingehenden Anruf können Sie mit einem Doppelklick auf die linke und rechte Taste den eingehenden Klingelton des Mobiltelefons mit dem Headset synchronisieren.

2. Auflegen: während des Gesprächs, jeder Doppelklick auf die linke und rechte Taste, maximale und minimale Lautstärke piept.

3. Einstellen der Lautstärke auf dem Telefon: Klicken Sie auf die linke und rechte Taste, addieren/subtrahieren Sie eine Stufe für jeden Druck, nur die Lautstärke wird addiert, wenn Sie monaural verwenden.

4. Wiedergabe/Pause: Doppeltippen auf das linke oder rechte Ohr.

5. vorheriger/nächster Titel: Drücken Sie die linke und rechte Taste 2 Sekunden lang, monaurale Verwendung nur nächster Titel.

6. Lautstärkeregelung: Klicken Sie beliebig auf die linke und rechte Taste und addieren/subtrahieren Sie bei jedem Druck eine Stufe.

7. Sprachassistent: 4 aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, Das Headset ruft "dou".

8. Abweisung eines eingehenden Anrufs: Drücken Sie die linke und rechte Taste etwa 2 Sekunden lang.

9. ANC-Rauschunterdrückungsmodus: 3 aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, um den Pass-Through-Modus zu aktivieren; erneut 3 aufeinanderfolgende Klicks auf das linke oder rechte Ohr, um den ANC-Rauschunterdrückungsmodus zu aktivieren. Erneut 3 Klicks zum Schließen.

10. ein Turm zwei Verbindungsmodus: in der Headset-Ein/A Status verbinden das erste Gerät erfolgreich, schließen Sie das Gerät der Bluetooth-Funktion, so dass das Headset in den passenden Zustand, und dann verbinden Sie das erste Gerät erfolgreich, das erste Gerät zu öffnen, die Bluetooth wieder, manuell bedient, um das Headset zu verbinden,Wenn die Verbindung erfolgreich ist, ertönt ein Ton.

11. das Headset zurücksetzen: Drücken Sie die linke und rechte Taste für ca 8 Sekunden, um das Headset zurückzusetzen; das weiße und orangefarbene Licht blinkt schnell, nachdem der Reset erfolgreich war.

12. LED-Power-Anzeige: in das Ladefach gelegt, leuchtet das Headset orange Licht für das Ladestatus; Headset Ladung orange Licht ist immer an; Headset voll ist, erlischt die Box das Licht, Headset erlischt das Licht.

●LED-Statusanzeige

1. Legen Sie das Headset in die Ladeschale, das orangefarbene Licht des Headsets leuchtet auf, und das weiße Licht der Ladeschale leuchtet.

2. Kopfhörer aus der Ladehülle nehmen, weiße und orangefarbene Lichter blinken abwechselnd 2. Kopfhörer aus der Ladehülle nehmen, weiße und orangefarbene Lichter blinken abwechselnd.

3. Headset-Paarung, weiß-orangefarbenes Licht blinkt im Hauptohr und das Licht erlischt im Nebenohr

4. erfolgreiches Pairing von Headset und Mobiltelefon, Headset-Licht aus.

5. die Ladebox aufladen, das orangefarbene Licht blinkt einmal, das orangefarbene Licht leuchtet immer.

6. das Headset wird in der Ladebox aufgeladen, das Licht der Ladebox leuchtet lange, das Licht des Headsets ist aus, die Box ist aus

●Beachten Sie das Folgende

- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine Scheuermittel.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht heiß werden und halten Sie es nicht in der Nähe einer Zündquelle, wie z. B. einem Herd, auf.
- Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht aus.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht in einem Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen, um irgendwelche Änderungen vorzunehmen, da es keine Wartungskomponenten enthält.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Regen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf.

Lengua española

AURICULARES DE CONDUCCIÓN AÉREA
AURICULARES INALÁMBRICOS



Guía del usuario

●Encendido/apagado

Encendido: El auricular sale del compartimento y se enciende automáticamente para entrar en el estado de emparejamiento;
(encendido manual) pulsación larga del botón durante unos 3 segundos, la luz blanca-naranja parpadea durante 200ms, se apaga tras la conexión y la voz indica "encendido".

Apagado: Auricular en el compartimento de carga en el estado de carga automáticamente apagar y desconectar;
(apagado manual) pulsación larga del botón durante unos 5 segundos, la luz naranja está siempre encendida durante 3 segundos, la voz indica "apagado".

●Emparejamiento de auriculares

1. En el estado de emparejamiento, la luz blanco-naranja del oído primario parpadea y la luz del oído secundario se apaga.

2. Después de emparejar con éxito, el dispositivo conectado se puede mostrar en la página del teléfono móvil, la luz se apagará después de emparejar con éxito, y la voz indica "Emparejamiento con éxito".

3. Tras conectar con el teléfono móvil, la voz indica "Conectado".

4. Tiempo de espera de emparejamiento, apagado automático después de 3 minutos cuando se enciende y no está conectado al teléfono móvil.

●Uso funcional

1. Respuesta: cuando una llamada entrante, cualquier doble clic en los botones izquierdo y derecho, el tono de llamada del teléfono móvil entrante/cabo con el auricular.

2. Colgar: durante la llamada, cualquier doble clic en los botones izquierdo y derecho, pitidos de volumen máximo y mínimo.

3. Ajuste el volumen durante la llamada: pulse los botones izquierdo y derecho arbitrariamente, añade/resta un nivel cada vez que lo pulses, sólo se añade volumen cuando lo usas con un oído.

4. Reproducir/Pausa: Haz doble clic en la oreja izquierda o derecha.

5. Canción anterior/siguiente: pulsación larga de los botones izquierdo y derecho durante 2 segundos, en monoaural sólo se utiliza la canción siguiente.

6. Subir/bajar volumen: pulsa los botones izquierdo y derecho arbitrariamente y sumarresta un nivel por cada pulsación.

7. Asistente de voz: 4 pulsaciones consecutivas en la oreja izquierda o derecha, El auricular emite un "bip".

8. Rechazo de llamada entrante: Cualquier pulsación larga en los botones izquierdo y derecho durante unos 2 segundos.

9. Modo de reducción de ruido ANC: 3 clics consecutivos en el oído izquierdo o derecho para entrar en el modo de paso; de nuevo 3 clics consecutivos en el oído izquierdo o derecho para entrar en el modo de reducción de ruido ANC. De nuevo 3 clics para cerrar

10. uno tow dos modo de conexión: en el estado de arranque del auricular conectar el primer dispositivo con éxito, cierre la función Bluetooth del dispositivo, de modo que el auricular en el estado de coincidencia, y luego conectar el primer dispositivo con éxito, el primer dispositivo para abrir el Bluetooth de nuevo, operado manualmente para conectar el auricular,Si la conexión se realiza correctamente, usa un tono.

11. Restablecer el auricular: cualquier pulsación larga de los botones izquierdo y derecho durante unos 8 segundos, para restablecer, restablecer el éxito de la luz blanca-naranja parpadeo rápido,El auricular emite un pitido.

12. Indicador LED de alimentación: al ponerlo en el compartimento de carga, la luz naranja del auricular se enciende para indicar el estado de carga; la luz naranja de carga del auricular está siempre encendida, el auricular está lleno, la caja apaga la luz, el auricular apaga la luz.

●Indicador LED de estado

1. Coloca los auriculares en el estuche de carga, se encenderá la luz naranja de los auriculares y la luz blanca del estuche de carga.

2. El auricular sale del estuche de carga y las luces blanca y naranja parpadean alternativamente.

3. Emparejamiento de auriculares, la luz blanca-naranja parpadea en el oído principal y la luz se apaga en el oído secundario.

4. Emparejamiento correcto del auricular y el teléfono móvil, luz del auricular apagada.

5. Cargue la caja de carga, la luz naranja parpadea una vez, la luz naranja completa está siempre encendida.

6. El auricular se coloca en la caja de carga para cargarse, la luz del compartimento de carga se encenderá durante mucho tiempo, la luz del auricular lleno se apaga, la luz de la caja se apaga.

●Tenga en cuenta lo siguiente

- No utilice limpiadores abrasivos para limpiar este producto.
- No permita que el producto se caliente o esté cerca de una fuente de ignición, como una estufa de cocina.
- No exponga este producto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.
- No arroje este producto al fuego para evitar explosiones.
- No intente desmontar este producto para realizar modificaciones, ya que no contiene componentes de servicio.
- No utilice este producto bajo la lluvia.
- Si no va a utilizar este producto durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y cargue los auriculares al menos una vez al mes para prolongar su vida útil y evitar las temperaturas extremas y el polvo.

日本語

空気伝導ヘッドフォン
ワイヤレスヘッドホン

ユーザーガイド

●電源オン／オフ

電源オンヘッドセットを取り出し、自動的に電源を入れてペアリングステートに入ります；
(手動電源オン) ボタンを約 3 秒間長押しすると、白とオレンジのライトが 200ms 点滅し、接続後に消灯します。

電源オフヘッドセットを充電コンパートメントに入れると、自動的に電源がオフになり、切断されます；
(手動スイッチオフ)ボタンを約 5 秒間長押しすると、オレンジ色のライトが 3 秒間点灯し、音声で「スイッチオフ」を伝えます。

●ヘッドホン接続

1. ペアリング状態では、プライマリイヤーの白オレンジのライトが点滅し、セカンダリイヤーのライトが消灯します。

2. ペアリングに成功すると、接続されたデバイスが携帯電話のページに表示され、マッチングが成功するとランプが消え、音声で「ペアリング成功」と表示されます。

3. 携帯電話との接続が完了すると、音声で「接続しました」と表示されます。

4. ペアリングのタイムアウト、携帯電話に接続せずに電源を入れると、3分後に自動的に電源が切れます。

●機能使用法

1. 電話に出る：着信があった場合、左右のボタンをダブルクリックします。着信音携帯電話とヘッドセットの同期。

2. 電話を切る：通話中、左右それぞれのボタンをダブルタップ、最大音量と最小音量のビープ音

3. 通話中の音量調整：左右のボタンを任意にクリックし、押すたびに1段階ずつ加算/減算します。

4. 再生/一時停止：左右の耳をダブルクリック。

5. 前の曲/次の曲：左右のボタンを3秒間長押し、モノラルは次の曲のみ使用。

6. ボリューム・アップ/ダウン：左右のボタンを任意にクリックし、1回押すごとに1レベルずつ加算/減算する。

7. 音声アシスタント：左耳または右耳で4回連続クリックすると、ビープ音が“ドオ”と鳴る。

8. 着信拒否：左右のボタンを約2秒間長押し。

9. ANCノイズリダクションモード：左耳または右耳で3回連続クリックするとパススルーモードになり、再度左耳または右耳で3回連続クリックするとANCノイズリダクションモードになります。もう一度3回クリックすると閉じます。

10. 同時に２つを接続します:ヘッドセットのアート状態で、最初のデバイスを正常に接続し、デバイスのワイヤレス機能を閉じ、ヘッドセットが一致状態になるように、２番目のデバイスを正常に接続するには、最初のデバイスは、ワイヤレス機能を再度開き、手動でペアリングを接続します。接続に成功するとトーン音が鳴る。

11. ヘッドセットをリセットする：左右のボタンを約 8 秒間長押しするとリセットされ、リセットが成功すると、白とオレンジのライトが素早く点滅します、ヘッドセットのビープ音。

12. LED パワーディスプレイ：充電コンパートメントに置かれて、ヘッドホンのオレンジライトは充電状態のためにつきます ヘッドホンの充電オレンジライトは常についています。ヘッドホンは完全です。箱はライトを消します。ヘッドホンはライトを消します。

●LEDによる状態表示

1. ヘッドセットを充電ケースに入れると、ヘッドセットのオレンジ色のライトが点灯し、充電ケースの白いライトが点灯します。

2. 充電ケースからヘッドホンを取り出すと、白とオレンジのライトが交互に点滅します。

3. ヘッドセットのペアリング、主耳で白またはオレンジのライトが点滅し、副耳でライトが消えます。

4. ヘッドセットと携帯電話のペアリングが成功し、ヘッドセットのライトが消えます。

5. 充電ボックスが充電状態にあるとき、オレンジ色のランプが点滅し、完全なオレンジ色のランプが常に点灯しています。

6. ヘッドセットを充電ボックスに入れると、充電コンパートメントライトが長時間点灯し、ヘッドセットのフルライトが消灯し、ボックスライトが消灯します。

●留意すべきいくつかの点

- 本製品の洗浄には、研磨剤入りのクリーナーを使用しないでください。
- 本製品を加熱したり、調理用ストーブなどの発火源に近づけたりしないでください。
- 本製品を爆発を防ぐために分解しないでください。
- 接触を避けるため、本製品を火中に投棄しないでください。
- 本製品はサービス部品が含まれていないため、本製品を分解して改造しないでください。
- 本製品を雨の中で使用しないでください。
- 本製品を長期間使用しない場合は、乾燥した環境に保管し、極端な温度やほこりを避けてヘッドセットを長持ちさせるため、少なくとも月に一度は充電してください。

Italiano

CUFFIE A CONDUZIONE D'ARIA
CUFFIE SENZA FILI

Guide per l'utente

●La potenza aperta/spenta

La potenza aperta : Aprire il vano delle cuffie, si accenderà automaticamente ed entrerà nello stato di accoppiamento;
(Accensione manuale) Premere a lungo il pulsante per circa 3 secondi, la luce bianca e arancione lampeggia per 200 ms, si spegne dopo la connessione, la voce richiede "power on".

La potenza spenta :L'auricolare viene inserito nell'alloggiamento di ricarica e si spegne automaticamente e si scollega.
(Spegnimento manuale) Premere a lungo il pulsante per circa 5 secondi, la luce arancione è sempre accesa per 3 secondi, la voce chiede "spegnimento".

●Collegamento delle cuffie

1. Nello stato di accoppiamento, la luce bianco-arancione dell'orecchio primario lampeggia e quella dell'orecchio secondario si spegne.

2. Dopo l'accoppiamento, il dispositivo collegato può essere visualizzato sulla pagina del telefono cellulare, la luce si spegne dopo l'accoppiamento e la voce chiede "Pairing Successful".

3. Dopo la connessione con il telefono cellulare, la voce chiede " collegato".

4. Timeout di accoppiamento, quando il telefono è acceso senza connettersi al telefono, si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti.

●Funzione Operazione

1. Risposta: in caso di chiamata in arrivo, fare doppio clic sui pulsanti destro e sinistro e telefono cellulare in sincronizzazione della suoneria del telefono cellulare e delle cuffie per le chiamate in arrivo.

2. Riagganciare: durante la chiamata, qualsiasi doppio clic sui pulsanti destro e sinistro, il volume massimo e minimo emette un segnale acustico.

3. Regolare il volume durante una chiamata: fare clic sui pulsanti sinistro e destro in modo arbitrario e aumentare/diminuire di un livello per ogni pressione.

4. Riproduzione/Pausa: fare doppio clic sull'orecchio sinistro o destro.

5. Canzone precedente/successiva: premere a lungo il tasto sinistro/destro per 2 secondi.

6. Aumento/riduzione del volume: fare clic sui pulsanti sinistro e destro in modo arbitrario e aggiungere/sottrarre un livello per ogni pressione.

7. Assistente vocale: 4 clic consecutivi sull'orecchio destro o sinistro Le cuffie emettono un "bip".

8. Rifiuto della chiamata in arrivo: premere a lungo i tasti destro e sinistro per circa 2 secondi.

9.Modalità di riduzione del rumore ANC: 3 clic consecutivi sull'orecchio sinistro o destro per accedere alla modalità pass-through; di nuovo 3 clic consecutivi sull'orecchio sinistro o destro per accedere alla modalità di riduzione del rumore ANC. Ancora 3 clic per chiudere.

10. una modalità di connessione a due toni: nello stato di avvio delle cuffie collegare il primo dispositivo con successo, chiudere la funzione Bluetooth del dispositivo, in modo che le cuffie nello stato di corrispondenza, e quindi collegare il primo dispositivo con successo, il primo dispositivo per aprire il Bluetooth di nuovo, azionato manualmente per collegare le cuffie.Dopo una connessione riuscita, viene emesso un segnale acustico.

11. Ripristinare le cuffie: premere a lungo i pulsanti destro e sinistro per circa 8 secondi per ripristinare, la luce bianca e arancione lampeggia rapidamente dopo che il reset è riuscito,L'auricolare emette un segnale acustico.

12.LED di visualizzazione dell'alimentazione: se si inserisce il vano di ricarica, la luce arancione delle cuffie si accende per indicare lo stato di carica; la luce arancione delle cuffie è sempre accesa; se le cuffie sono piene, la scatola si spegne e le cuffie si spengono.

●Indicazione di stato del LED

1. Inserire le cuffie nella custodia di ricarica, la luce arancione delle cuffie si accende e la luce bianca della custodia di ricarica si accende.

2. Le cuffie sono state estratte dalla custodia di ricarica, le luci bianca e arancione lampeggiano alternativamente.

3. Accoppiamento delle cuffie, la luce bianco-arancione lampeggia nell'orecchio principale e si spegne nell'orecchio secondario.

4. L'accoppiamento tra auricolare e telefono cellulare è riuscito, la luce dell'auricolare è spenta.

5. Caricare la scatola di ricarica, la luce arancione singola lampeggia, la luce arancione piena è sempre accesa.

6. Le cuffie vengono inserite nella scatola di ricarica per essere caricate, la luce del vano di ricarica rimane accesa a lungo, la luce delle cuffie è spenta e la luce della scatola è spenta.

● Si noti quanto segue

- Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire questo prodotto.
- Non lasciare che questo prodotto si riscaldi o sia vicino a una fonte di accensione, come ad esempio un fornello.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.
- Non smaltire il prodotto nel fuoco per evitare esplosioni.
- Non tentare di smontare il prodotto per apportare modifiche, poiché non contiene componenti di servizio.
- Non utilizzare questo prodotto sotto la pioggia.
- Se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un ambiente asciutto e caricarlo almeno una volta al mese per prolungarne la durata ed evitare temperature estreme e polvere.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.